

- (D)** Die Garantiekündigung umfasst Material- und Verarbeitungsfehler. Weitere Schäden sind ausgeschlossen.
- (GB)** The warranty covers material- and manufacturing faults only. All possible other defects are excluded from the guarantee.
- (F)** La garantie comprend les défauts de matériaux et défauts de fabrication. Les autres dommages sont exclus.
- (E)** La garantía cubre defectos de material o de elaboración, quedando excluida cualquier otra clase de daños.
- (P)** A declaração de garantia abrange defeitos de material e de processamento. Excluem-se outros danos.
- (NL)** De garantie betreft uitsluitend materiaal- en fabricagefouten. Alle overige gebreken worden van de garantie uitgesloten.
- (I)** La dichiarazione di garanzia comprende errori di materiale ed elaborazione. Sono esclusi altri danni.
- (CZ)** Záruka se vztahuje na vady v materiálu a na vady způsobené při výrobě. Ostatní vady nebudou uznány.
- (H)** A garanciányilatkozat anyag- és feldolgozási hibákat foglal magában. További károk kizárva.
- (SLO)** Garancijska izjava vključuje jamstvo tako za napake pri materialu kot tudi pri izdelavi. Vse druge vrste škode so izključene.
- (PL)** Gwarancja dotyczy uszkodzonego materiału oraz błędu produkcyjnego.
- (SK)** Záruka se vzťahuje na závady v materiálu a závady vo výrobe. Ostatné závady nebudú uznané.
- (HR)** Garancijska izjava obuhvaća greške materijala i obrade. Ostala oštećenja su isključena.
- (TR)** Yantiz malzeme ve üretim hataları Garanti kapsamindedir.
- (DK)** Garantien omfatter materiale- og forarbejdsfejls. Skader herudover er ikke omfattet.
- (N)** Garantie omfatte material og bearbejdsfeil. Andre skader er ullaig.
- (S)** Garantiförklaringen omfatter material- och tillverkningsfel. Andra skador innefattas ej.
- (RO)** Se referă la material și executare. Alte reclamații sunt excluse. Mufturnesc,

